

Annexe au Doc. NR0473B1
Annex to

(SCR/GT/2/oct. 2003)
(RSC/WG/2/Oct. 2003)

ANNEXE

CREATION EVENTUELLE D'UNE NOUVELLE POSITION POUR LES MACHINES ET
APPAREILS A IMPRIMER (Y COMPRIS LES PHOTOCOPIEURS, LES TELECOPIEURS ET
LES COMBINAISONS DE MACHINES)

(Point II.5 de l'ordre du jour)

ANNEX

POSSIBLE NEW HEADING FOR PRINTING MACHINERY
(INCLUDING COPYING, FAX AND COMBINATION MACHINES)

(Item II.5 on Agenda)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 84.

Note 2). Dernière ligne.

Remplacer "(n°s 84.43 ou 84.71)" par "(n° 84.43)".

Note 5 C).

Nouvelle rédaction :

"C) Les unités d'une machine automatique de traitement de l'information, sauf les imprimantes, présentées isolément, relèvent du n° 84.71."

Note 5 D).

Supprimer "Les imprimantes, les claviers" et remplacer par "Les claviers"

Note 1 de sous-position.

Supprimer "(une console de visualisation ou une imprimante, par exemple)" et remplacer par "(une imprimante du n° 84.43 ou une console de visualisation, par exemple)".

N° 84.43.

Nouvelle rédaction :

["84.43 Machines et appareils servant à l'impression au moyen de [caractères d'imprimerie, clichés,] planches, cylindres et autres organes imprimants du n° 84.42; machines à fonctions multiples qui assument au moins deux des fonctions suivantes : impression, copie, transmission de télécopie; autres imprimantes, appareils de reproduction et télécopieurs; machines auxiliaires pour l'impression.

- Machines et appareils servant à l'impression au moyen de [caractères d'imprimerie, clichés,] planches, cylindres et autres organes imprimants du n° 84.42; machines auxiliaires pour l'impression :

- 8443.11 -- Machines et appareils à imprimer, offset, alimentés en bobines
- 8443.12 -- Machines et appareils à imprimer, offset, alimentés en feuilles d'un format de 22 x 36 cm ou moins (offset de bureau)
- 8443.13 -- Autres machines et appareils à imprimer, offset
- 8443.14 -- Machines et appareils à imprimer, typographiques, alimentés en bobines, à l'exclusion des machines et appareils flexographiques

- 8443.15 -- Machines et appareils à imprimer, typographiques, autres qu'alimentés en bobines, à l'exclusion des machines et appareils flexographiques
- 8443.16 -- Machines et appareils à imprimer, flexographiques
- 8443.17 -- Machines et appareils à imprimer, héliographiques
- 8443.18 -- Machines auxiliaires pour l'impression
- 8443.19 -- Autres
 - Autres, alimentées en feuilles d'un format de 375 mm x 525 mm ou moins :
- 8443.21 -- Machines à fonctions multiples qui assument au moins deux des fonctions suivantes : impression, copie, transmission de télécopie
- 8443.22 -- Appareils de reproduction, impossibles à connecter à une machine de traitement automatique des données
- 8443.23 -- Télécopieurs
- 8443.29 -- Autres
- 8443.80 - Autres
 - Parties et accessoires :
- 8443.91 -- Parties de machines et d'appareils servant à l'impression au moyen de caractères d'imprimerie, clichés, planches, cylindres et autres organes imprimants du n° 84.42; parties de machines auxiliaires pour l'impression
- 8443.92 -- Cartouches pour l'impression, y compris les encres, rubans et cartouches semblables
- 8443.99 -- Autres".]

(Proposition du Japon)

ou

[**84.43** **Machines et appareils pour l'impression, même assumant la fonction de balayage[, de reproduction] ou de communication (transmission par télécopie, par exemple); machines auxiliaires pour l'impression.**

- 8443.10 - Machines et appareils pour l'impression assumant également une ou plusieurs des fonctions suivantes : balayage[, reproduction] ou communication
- 8443.20 - Machines et appareils servant à l'impression au moyen des [planches, cylindres et autres] organes imprimants du n° 84.42
- 8443.30 - Autres imprimantes
- 8443.40 - Machines auxiliaires pour l'impression
- 8443.90 - Parties”.]

(Proposition de la **CE**)

N° 84.72. Libellé.

Supprimer "**duplicateurs hectographiques ou a stencils, machines a imprimer les adresses,**".

N°s 8472.10 et 8472.20.

Supprimer ces sous-positions.

CHAPITRE 85.

N° 85.17. Libellé.

Nouvelle rédaction :

“85.17 Appareils électriques pour la téléphonie ou la télégraphie par fil, y compris les postes téléphoniques d'usagers par fil à combinés sans fil et les appareils pour la télécommunication par courant porteur ou pour la télécommunication numérique, autres que les télécopieurs et les téléscripateurs; visiophones.”

N°s 8517.2, 8517.21 et 8517.22.

Supprimer ces sous-positions.

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 84.

Note 2. Last sentence.

Delete "or 84.71".

Note 5 (C).

Delete and substitute :

"(C) Separately presented units of an automatic data processing machine, other than printers, are to be classified in heading 84.71."

Note 5 (D).

Delete "Printers, keyboards" and substitute "Keyboards".

Subheading Note 1.

Delete "(for example, a visual display unit or a printer)" and substitute "(for example, a printer of heading 84.43 or a visual display unit)".

Heading 84.43.

Delete and substitute :

["84.43 Printing machinery used for printing by means of [printing type, blocks,] plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; machines for uses ancillary to such printing; multifunction machines which perform two or more of the following functions : printing, copying, facsimile transmission; other printers, copiers and facsimile machines.

- Printing machinery used for printing by means of [printing type, blocks,] plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; machines for uses ancillary to such printing :

- 8443.11 -- Offset printing machinery, reel-fed
- 8443.12 -- Offset printing machinery, sheet-fed, office type (using sheets with one side not exceeding 22 cm and the other side not exceeding 36 cm in the unfolded state)
- 8443.13 -- Other offset printing machinery
- 8443.14 -- Letterpress printing machinery, reel fed, excluding flexographic printing

- 8443.15 -- Letterpress printing machinery, other than reel fed, excluding flexographic printing
- 8443.16 -- Flexographic printing machinery
- 8443.17 -- Gravure printing machinery
- 8443.18 -- Machines for uses ancillary to printing
- 8443.19 -- Other
 - Other, sheet fed, using sheets with one side not exceeding 375 mm and the other side not exceeding 525 mm in the unfolded state :
- 8443.21 -- Multifunction machines which perform two or more of the functions of printing, copying or facsimile transmission, and which are capable of connecting to an automatic data processing machine
- 8443.22 -- Other, capable of connecting to an automatic data processing machine
- 8443.23 -- Facsimile machines
- 8443.29 -- Other
- 8443.80 - Other
 - Parts and accessories :
- 8443.91 -- Parts of printing machinery used for printing by means of printing type, blocks, plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; parts of machines for uses ancillary to such printing
- 8443.92 -- Printing cartridges (including toner bottles specially shaped to fit into the printing machine and toner cartridges), ink, ribbon and similar cartridges
- 8443.99 -- Other".]

(Proposal by **Japan**)

or

[**84.43** **Machines for printing, whether or not performing the function of scanning [,copying] or communication (for example, facsimile transmission); machines for uses ancillary to printing.**

- 8443.10 - Machines for printing also performing one or more of the following functions : scanning [,copying] or communication
- 8443.20 - Machines for printing by means of [the printing plates, cylinders and other] printing components of heading 84.42
- 8443.30 - Other printers
- 8443.40 - Machines for uses ancillary to printing
- 8443.90 - Parts”.]

(EC proposal)

Heading 84.72. Heading text.

Delete **“hectograph or stencil duplicating machines,”**.

Subheadings 8472.10 and 8472.20.

Delete subheadings 8472.10 and 8472.20.

CHAPTER 85.

Heading 85.17. Heading text.

Delete and substitute :

“85.17 Electrical apparatus for line telephony or line telegraphy, including line telephone sets with cordless handsets and telecommunications apparatus for carrier-current line systems or for digital line systems, other than facsimile machines and teleprinters; videophones.”

Subheadings 8517.2, 8517.21 and 8517.22.

Delete these subheadings.
